OFFISIËLE KOERANT

VAN SUIDWES-AFRIKA

OFFICIAL GAZETTE

OF SOUTH WEST AFRICA

UITGAWE OP GESAG | PUBLISHED BY AUTHORITY

R0.40 Saterdag 15 Februarie 1986 WINDHOEK Saturday 15 February 1986 No. 5171

INHOUD:

Bladsy

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS

No. 26	Registrasie van Gobabis Kouvoëlvereniging	2
No. 27	Registrasie van Erongo Kouvoëlvereniging	2
No. 28	Versoek dat 'n pad tot geproklameerde distrikspad (Nommer 1927) verklaar moet word: Distrik Damaraland.	2
No. 29	Sluiting van 'n gedeelte van plaaspad 1329: Distrik Windhoek	3
No. 30	Proklamering van 'n pad (Nommer 1441) en die sluiting van 'n gedeelte van plaaspad 1441: Distrik Windhoek	4
No. 31	Verandering van nommer van plaaspad 595: Distrik Keetmanshoop	5
No. 32	Sluiting van 'n gedeelte van plaaspad 2766: Distrik Outjo	5
No. 33	Verlegging van 'n gedeelte van Distrikspad 1707: Distrik Gobabis	6
No. 34	Sluiting van plaaspad 2856 en 2857: Distrik Grootfontein	6
No. 35	Sluiting van 'n gedeelte van plaaspad 541: Distrik Keetmanshoop	7

ALGEMENE KENNISGEWINGS

No. 16	Dorpsbestuur van Bethanie: Wysiging van modelregulasies op waterlewering	8
No. 17	Munisipaliteit Karasburg: Wysiging van sanitêre regulasies	8
No. 18	Dorpsbestuur van Bethanie: Wyisiging van sanitêre regulasies	10
No. 19	Munisipaliteit Swakopmund: Wysiging van tenderregulasies	10
No. 20	Dorpsbestuur van Bethanie: Wysiging van inboorlinglokasieregulasies	11
No. 21	Erf nr. 15 geleë in Outjo dorp groot 3986 vierkantmeters	11
No. 22	Erf nr. 39 geleë in Outjo dorp groot 3986 vierkantmeters	11

CONTENTS:

Page

GOVERNMENT NOTICES

No. 26	Registration of Gobabis cage bird society	2
No. 27	Registration of Erongo cage bird society	2
No. 28	Request that a road be declared a proclaimed district road (Number 1927): District of Damaraland	2
No. 29	Closing of a portion of farm road 1329: District of Windhoek	3
No. 30	Proclamation of a farm road (Number 1441) and the closing of a portion of farm road 1441: District of Windhoek	4
No. 31	Change of number of farm road 595: District of Keetmanshoop	5
No. 32	Closing of a portion of farm road 2766: District of Outjo	5
No. 33	Deviation of a portion of district road 1707: District of Gobabis	6
No. 34	Closing of farm roads 2856 and 2857: District of Grootfontein	6
No. 35	Closing of a portion of farm road 541: District of Keetmanshoop	7

GENERAL NOTICES

No. 16	Village Management Board of Bethanie: Amendment of model water supply regulations	8
No. 17	Municipality of Karasburg: Amendment of sanitary regulations	8
No. 18	Village Management Board of Bethanie: Amendment of native location regulations	10
No. 19	Municipality of Swakopmund: Amendment of tender regulations	10
No. 20	Village Management Board of Bethanie: Amendment of native location regulations	11
No. 21	Erf no. 15 situate in the Outjo Township measuring 3986 square metres	11
No. 22	Erf no 39 situate in the Outjo Township measuring 9341 square metres	11

Goewermentskennisgewings

DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN NATUURBEWARING

No. 26 1986

REGISTRASIE VAN GOBABIS KOUVOËLVERENIGING

Ingevolge regulasie 97(b) van die regulasie afgekondig by Goewermentskennisgewing 240 van 1976, word hierby bekend gemaak dat die Gobabis Kouvoëlvereniging, wat te Gobabis gestig is, as kouvoëlvereniging geregistreer is.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU EN NATUURBEWARING

No. 27 1986

REGISTRASIE VAN ERONGO KOUVOËLVERENIGING

Ingevolge regulasie 97(b) van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 240 van 1976, word hierby bekend gemaak dat die Erongo Kouvoëlvereniging, wat te Otjiwarongo gestig is, as kouvoëlvereniging geregistreet is.

DEPARTEMENT VAN VERVOER

No. 28 1986

VERSOEK DAT 'N PAD TOT GEPROKLAMEERDE DISTRIKSPAD (NOMMER 1927) VERKLAAR WORD: DISTRIK DAMARALAND

Ingevolge artikel 17(2) van die Ordonnansie op Paaie, 1972 (Ordonnansie 17 van 1972), word hierby bekend gemaak dat die Padraad van Damaraland versoek dat die pad wat in die Bylae beskryf en deur die simbole A-B-C-D op sketskaart P1296 aangetoon word tot geproklameerde distrikspad (nommer 1927) verklaar moet word.

'n Afskrif van hierdie kennisgewing en genoemde sketskaart, synde 'n sketskaart van die betrokke streek waarop die pad waarop die versoek betrekking het en ander geproklameerde, ondergeskikte en privaat paaie in daardie streek aangetoon word, sal vir die volle tydperk van dertig dae hieronder vermeld, gedurende ge-

Government Notices

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND NATURE CONSERVATION

No. 26 1986

REGISTRATION OF GOBABIS CAGE BIRD SOCIETY

In terms of regulation 97(b) of the regulations promulgated under Government Notice 240 of 1976, it is hereby made known that the Gobabis Kouvoëlvereniging, founded in Gobabis, has been registered as a cage bird society.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND NATURE CONSERVATION

No. 27 1986

REGISTRATION OF ERONGO CAGE BIRD SOCIETY

In terms of regulation 97(b) of the regulations promulgated under Government Notice 240 of 1976, it is hereby made known that the Erongo Kouvoëlvereniging, founded in Otjiwarongo, has been registered as a cage bird society.

DEPARTMENT OF TRANSPORT

No. 28 1986

REQUEST THAT A ROAD BE DECLARED A PROCLAIMED DISTRICT ROAD (NUMBER 1927): DISTRICT OF DAMARALAND

In terms of section 17(2) of the Roads Ordinance, 1972 (Ordinance 17 of 1972), it is hereby made known that the Roads Board of Damaraland requests that the road described in the Schedule and shown on sketch-map P1296 by the symbols A-B-C-D, be declared a proclaimed district road (number 1927).

A copy of this notice and the said sketch-map, being a sketch-map of the area concerned on which the road to which the request refers and other proclaimed, minor and private roads in that area are shown, shall for the full period of thirty days mentioned below lie open to inspection at the offices of the Secretary for

wone kantoorure by die kantore van die Sekretaris van Vervoer, Windhoek, en die Paaiesuperintendent, Usakos, ter insae beskikbaar wees.

Iedereen wat enige beswaar het teen bogemelde versoek word hiermee aangesê om sy beswaar, met die gronde waarop dit gebaseer is duidelik en in besonderhede daarin uiteengesit, skriftelik binne 'n tydperk van dertig dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing by die Voorsitter van Padrade, Privaatsak 12005, Ausspannplatz, 9000, in te dien.

BYLAE

Van 'n punt (A op sketskaart P1296) op distrikspad 1930 op die plaas Sandamap-Noord 115 algemeen suidooswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (B op sketskaart P1296) op genoemde plaas; van daar algemeen noordnoordooswaarts en al meer noordwaarts oor die plase Sandamap-Noord 115 en Restant van Pforte 65 tot op 'n punt (C op sketskaart P1296) op laasgenoemde plaas; van daar algemeen noordooswaarts en al meer noordnoordooswaarts oor die plase Restant van Pforte 65 en Kudubis 19 tot op 'n punt (D op sketskaart P1296) op distrikspad 2306 op laasgenoemde plaas.

DEPARTEMENT VAN VERVOER

No. 29 1986

SLUITING VAN 'N GEDEELTE VAN PLAASPAD 1329: DISTRIK WINDHOEK

Ingevolge artikel 22(2) van die Ordonnansie op Paaie, 1972 (Ordonnansie 17 van 1972), word hierby bekend gemaak dat die Kabinet kragtens artikel 22(1)(c) van genoemde Ordonnansie, in die distrik Windhoek, die gedeelte van plaaspad 1329 wat in die Bylae beskryf en deur die simbole A-B op sketskaart P1136 aangetoon word, gesluit het.

Genoemde sketskaart is te alle tye gedurende gewone kantoorure by die kantoor van die Sekretaris van Vervoer, Windhoek, ter insae beskikbaar.

BYLAE

Van 'n punt (A op sketskaart P1136) op distrikspad 1282 op die plaas Naos 46 algemeen oossuidooswaarts en al meer suidooswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (B op sketskaart P1136) op die gemeenskaplike grens van die plase Naos 46 en Gedeelte 3 van Tsebris 48, wat ook die gemeenskaplike grens van die distrikte Windhoek en Rehoboth is.

Transport, Windhoek, and the Roads Superintendent, Usakos, during normal office hours.

Every person having any objection to the abovementioned request is hereby commanded to lodge his objection in writing, with the grounds upon which it is based clearly and specifically therein stated, with the Chairman of Roads Boards, Private Bag 12005, Ausspannplatz, 9000, within a period of thirty days from the date of publication of this notice.

SCHEDULE

From a point (A on sketch-map P1296) on district road 1930 on the farm Sandamap-Noord 115 generally south-eastwards across the said farm to a point (B on sketch-map P1296) on the said farm; thence generally north-north-eastwards and more and more northwards across the farms Sandamap-Noord 115 and Remainder of Pforte 65 to a point (C on sketch-map P1296) on the last-mentioned farm; thence generally north-eastwards and more and more north-north-eastwards across the farms Remainder of Pforte 65 and Kudubis 19 to a point (D on sketch-map P1296) on district road 2306 on the last-mentioned farm.

DEPARTMENT OF TRANSPORT

No. 29 1986

CLOSING OF A PORTION OF FARM ROAD 1329: DISTRICT OF WINDHOEK

In terms of section 22(2) of the Roads Ordinance, 1972 (Ordinance 17 of 1972), it is hereby made known that the Cabinet has under section 22(1)(c) of the said Ordinance, in the district of Windhoek, closed the portion of farm road 1329 described in the Schedule and shown on sketch-map P1136 by the symbols A-B.

The said sketch-map shall at all times lie open to inspection at the office of the Secretary for Transport, Windhoek, during normal office hours.

SCHEDULE

From a point (A on sketch-map P1136) on district road 1282 on the farm Naos 46 generally east-south-eastwards and more and more south-eastwards across the said farm to a point (B on sketch-map P1136) on the common boundary of the farms Naos 46 and Portion 3 of Tsebris 48, which is also the common boundary of the districts of Windhoek and Rehoboth.

DEPARTEMENT VAN VERVOER

No. 30 1986

PROKLAMERING VAN 'N PLAASPAD (NOMMER 1441) EN DIE SLUITING VAN 'N GEDEELTE VAN PLAASPAD 1441: DISTRIK WINDHOEK

Hierby word —

(a) ingevolge artikel 22(2) van die Ordonnansie op Paaie, 1972 (Ordonnansie 17 van 1972), bekend gemaak dat die Kabinet —

(i) kragtens artikel 22(1)(b) van genoemde Ordonnansie, in die distrik Windhoek, die pad wat in Bylae I beskryf en deur die simbole B-C op sketskaart P1160 aangetoon word, tot geproklameerde pad verklaar het; en

(ii) kragtens artikel 22(1)(c) van genoemde Ordonnansie, in die distrik Windhoek, die gedeelte van plaaspad 1441 wat in Bylae II beskryf en deur die simbole A-B op sketskaart P1160 aangetoon word, gesluit het; en

(b) ingevolge artikel 23(3) van genoemde Ordonnansie bekend gemaak dat die Kabinet kragtens artikel 23(1)(d) van genoemde Ordonnansie die in paragraaf (a)(i) bedoelde pad tot plaaspad (nommer 1441) verklaar het.

Genoemde sketskaart is te alle tye gedurende gewone kantoorure by die kantoor van die Sekretaris van Vervoer, Windhoek, ter insae beskikbaar.

BYLAE I

Van 'n punt (B op sketskaart P1160) op plaaspad 1441 op die plaas Omunjereke 190 algemeen noordweswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (C op sketskaart P1160) op grootpad 53 op genoemde plaas.

BYLAE II

Van 'n punt (A op sketskaart P1160) op grootpad 53 op die plaas Deutsch-Krone 136 algemeen ooswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (B op sketskaart P1160) op die oostelike oewer van die Wit Nossobrivier op die plaas Omunjereke 190.

DEPARTMENT OF TRANSPORT

No. 30 1986

PROCLAMATION OF FARM ROAD (NUMBER 1441) AND THE CLOSING OF A PORTION OF FARM ROAD 1441: DISTRICT OF WINDHOEK

It is hereby made known —

(a) in terms of section 22(2) of the Roads Ordinance, 1972 (Ordinance 17 of 1972), that the Cabinet has —

(i) under section 22(1)(b) of the said Ordinance, in the district of Windhoek, declared the road described in Schedule I and shown on sketch-map P1160 by the symbols B-C, to be a proclaimed road; and

(ii) under section 22(1)(c) of the said Ordinance, in the district of Windhoek, closed the portion of farm road 1441 described in Schedule II and shown on sketch-map P1160 by the symbols A-B; and

(b) in terms of section 23(3) of the said Ordinance that the Cabinet has under section 23(1)(d) of the said Ordinance declared the road referred to in paragraph (a)(i), to be a farm road (number 1441).

The said sketch-map shall at all times lie open to inspection at the office of the Secretary for Transport, Windhoek, during normal office hours.

SCHEDULE I

From a point (B on sketch-map P1160) on farm road 1441 on the farm Omunjereke 190 generally northwestwards across the said farm to a point (C on sketch-map P1160) on main road 53 on the said farm.

SCHEDULE II

From a point (A on sketch-map P1160) on main road 53 on the farm Deutsch-Krone 136 generally eastwards across the said farm to a point (B on sketch-map P1160) on the eastern bank of the White Nossob River on the farm Omunjereke 190.

DEPARTEMENT VAN VERVOER

No. 31 1986

VERANDERING VAN NOMMER VAN PLAASPAD 595: DISTRIK KEETMANSHOOP

Hierby word vir algemene inligting bekend gemaak dat die nommer van plaaspad 595 wat in die Bylae beskryf en deur die simbole A-B-C op sketskaart P1298 aangetoon word, verander is na 593.

BYLAE

Van 'n punt (A op sketskaart P1298) op hoofpad 1 seksie 2 op die plaas Gedeelte 8 van Narubis 57 algemeen suidweswaarts oor genoemde plaas en die plase Restant van Guigatsis 58 en Gedeelte 1 van Guigatsis 58 tot op 'n punt (B op sketskaart P1298) op laasgenoemde plaas; van daar algemeen weswaarts oor die plaas Gedeelte 1 van Guigatsis 58 en die plase Gedeelte 5/3 van Abuchabis 90 en Gedeelte 1 (Rooiwater) van Abuchabis 90 tot op 'n punt (C op sketskaart P1298) op laasgenoemde plaas.

DEPARTMENT OF TRANSPORT

No. 31 1986

CHANGE OF NUMBER OF FARM ROAD 595: DISTRICT OF KEETMANSHOOP

It is hereby made known for general information that the number of farm road 595 described in the Schedule and shown on sketch-map P1298 by the symbols A-B-C, has been changed to 593.

SCHEDULE

From a point (A on sketch-map P1298) on trunk road 1 section 2 on the farm Portion 8 of Narubis 57 generally south-westwards across the said farm and the farms Remainder of Guigatsis 58 and Portion 1 of Guigatsis 58 to a point (B on sketch-map P1298) on the last-mentioned farm; thence generally westwards across the farm Portion 1 of Guigatsis 58 and the farms Portion 5/3 of Abuchabis 90 and Portion 1 (Rooiwater) of Abuchabis 90 to a point (C on sketch-map P1298) on the last-mentioned farm.

DEPARTEMENT VAN VERVOER

No. 32 1986

SLUITING VAN 'N GEDEELTE VAN PLAASPAD 2766: DISTRIK OUTJO

Ingevolge artikel 22(2) van die Ordonnansie op Paaie, 1972 (Ordonnansie 17 van 1972), word hierby bekend gemaak dat die Kabinet kragtens artikel 22(1)(c) van genoemde Ordonnansie, in die distrik Outjo, die gedeelte van plaaspad 2766 wat in die Bylae beskryf en deur die simbole A-B op sketskaart P1299 aangetoon word, gesluit het.

Genoemde sketskaart is te alle tye gedurende gewone kantoorure by die kantoor van die Sekretaris van Vervoer, Windhoek, ter insae beskikbaar.

BYLAE

Van 'n punt (A op sketskaart P1299) op die plaas Palafontein 158 algemeen wessuidweswaarts oor genoemde plaas en die plaas Teufelsburg 153 tot op 'n punt (B op sketskaart P1299) op grootpad 63 op laasgenoemde plaas.

DEPARTMENT OF TRANSPORT

No. 32 1986

CLOSING OF A PORTION OF FARM ROAD 2766: DISTRICT OF OUTJO

In terms of section 22(2) of the Roads Ordinance, 1972 (Ordinance 17 of 1972), it is hereby made known that the Cabinet has under section 22(1)(c) of the said Ordinance, in the district of Outjo, closed the portion of farm road 2766 described in the Schedule and shown on sketch-map P1299 by the symbols A-B.

The said sketch-map shall at all times lie open to inspection at the office of the Secretary for Transport, Windhoek, during normal office hours.

SCHEDULE

From a point (A on sketch-map P1299) on the farm Palafontein 158 generally west-south-westwards across the said farm and the farm Teufelsburg 153 to a point (B on sketch-map P1299) on main road 63 on the last-mentioned farm.

DEPARTEMENT VAN VERVOER

No. 33 1986

VERLEGGING VAN 'N GEDEELTE VAN DISTRIKSPAD 1707: DISTRIK GOBABIS

Ingevolge artikel 22(2) van die Ordonnansie op Paaie, 1972 (Ordonnansie 17 van 1972), word hierby bekend gemaak dat die Kabinet kragtens artikel 22(1)(c) van genoemde Ordonnansie, in die distrik Gobabis, die gedeelte van distrikspad 1707 wat in paragraaf (a) van die Bylae beskryf en deur die simbole A-C op sketskaart P1236 aangetoon word, verlê het van die roete aldus beskryf en aangetoon, na die roete wat in paragraaf (b) van die Bylae beskryf en deur die simbole A-B-C op sketskaart P1236 aangetoon word.

Genoemde sketskaart is te alle tye gedurende gewone kantoorure by die kantoor van die Sekretaris van Vervoer, Windhoek, ter insae beskikbaar.

BYLAE

(a) Van 'n punt (A op sketskaart P1236) op die plaas Gedeelte 1 van Stampriet 270 algemeen noordwaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (C op sketskaart P1236) op genoemde plaas.

(b) Van 'n punt (A op sketskaart P1236) op die plaas Gedeelte 1 van Stampriet 270 algemeen noordnoordweswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (B op sketskaart P1236) op genoemde plaas; van daar algemeen noordnoordooswaart oor genoemde plaas tot op 'n punt (C op sketskaart P1236) op genoemde plaas.

DEPARTMENT OF TRANSPORT

No. 33 1986

DEVIATION OF A PORTION OF DISTRICT ROAD 1707: DISTRICT OF GOBABIS

In terms of section 22(2) of the Roads Ordinance, 1972 (Ordinance 17 of 1972), it is hereby made known that the Cabinet has under section 22(1)(c) of the said Ordinance, in the district of Gobabis, deviated the portion of district road 1707 described in paragraph (a) of the Schedule and shown on sketch-map P1236 by the symbols A-C, from the route so described and shown, to the route described in paragraph (b) of the Schedule and shown on sketch-map P1236 by the symbols A-B-C.

The said sketch-map shall at all times lie open to inspection at the office of the Secretary for Transport, Windhoek, during normal office hours.

SCHEDULE

(a) From a point (A on sketch-map P1236) on the farm Portion 1 of Stampriet 270 generally northwards across the said farm to a point (C on sketch-map P1236) on the said farm.

(b) From a point (A on sketch-map P1236) on the farm Portion 1 of Stampriet 270 generally north-north-westwards across the said farm to a point (B on sketch-map P1236) on the said farm; thence generally north-north-eastwards across the said farm to a point (C on sketch-map P1236) on the said farm.

DEPARTEMENT VAN VERVOER

No. 34 1986

SLUITING VAN PLAASPAAIE 2856 EN 2857: DISTRIK GROOTFONTEIN

Ingevolge artikel 22(2) van die Ordonnansie op Paaie, 1972 (Ordonnansie 17 van 1972), word hierby bekend gemaak dat die Kabinet kragtens artikel 22(1)(c) van genoemde Ordonnansie, in die distrik Grootfontein, plaaspaaie 2856 en 2857 wat in Bylaes I en II beskryf en deur, onderskeidelik, die simbole A-B-C-D-E en H-G-F op sketskaart P1259 aangetoon word, gesluit het.

Genoemde sketskaart is te alle tye gedurende gewone kantoorure by die kantoor van die Sekretaris van Vervoer, Windhoek, ter insae beskikbaar.

DEPARTMENT OF TRANSPORT

No. 34 1986

CLOSING OF FARM ROADS 2856 AND 2857: DISTRICT OF GROOTFONTEIN

In terms of section 22(2) of the Roads Ordinance, 1972 (Ordinance 17 of 1972), it is hereby made known that the Cabinet has under section 22(1)(c) of the said Ordinance, in the district of Grootfontein, closed farm roads 2856 and 2857 described in Schedules I and II and shown on sketch-map P1259 by the symbols A-B-C-D-E and H-G-F, respectively.

The said sketch-map shall at all times lie open to inspection at the office of the Secretary for Transport, Windhoek, during normal office hours.

BYLAE I

Van 'n punt (A op sketskaart P1259) op distrikspad 3017 op die plaas Don Tsebeb 828 algemeen noordooswaarts oor genoemde plaas en die plase Duwib 1149, Emmanuel 829 en Duwib 289 tot op 'n punt (B op sketskaart P1259) op laasgenoemde plaas; van daar algemeen ooswaarts oor die plaas Duwib 289 tot op 'n punt (C op sketskaart P1259) op die gemeenskaplike grens van genoemde plaas en die plaas Gedeelte 1 (Fairview) van Auuns West 288; van daar algemeen suidsuidooswaarts oor die plaas Gedeelte 1 (Fairview) van Auuns West 288 tot op 'n punt (D op sketskaart P1259) op genoemde plaas; van daar algemeen ooswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (E op sketskaart P1259) op distrikspad 2855 op genoemde plaas.

BYLAE II

Van 'n punt (H op sketskaart P1259) op distrikspad 2855 op die plaas Restant van Auuns West 288 algemeen weswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (G op sketskaart P1259) op die gemeenskaplike grens van genoemde plaas en die plaas Arcadia 1065; van daar algemeen wessuidweswaarts oor die plase Arcadia 1065 en Aandveld 830 tot op 'n punt (F op sketskaart P1259) op laasgenoemde plaas.

No. 35 1986

DEPARTEMENT VAN VERVOER

SLUITING VAN 'N GEDEELTE VAN PLAASPAD 541: DISTRIK KEETMANSHOOP

Ingevolge artikel 22(2) van die Ordonnansie op Paaie, 1972 (Ordonnansie 17 van 1972), word hierby bekend gemaak dat die Kabinet kragtens artikel 22(1)(c) van genoemde Ordonnansie, in die distrik Keetmanshoop, die gedeelte van plaaspad 541 wat in die Bylae beskryf en deur die simbole A-B-C-D-E op sketskaart P1254 aangetoon word, gesluit het.

Genoemde sketskaart is te alle tye gedurende gewone kantoorure by die kantoor van die Sekretaris van Vervoer, Windhoek, ter insae beskikbaar.

BYLAE

Van 'n punt (A op sketskaart P1254) op die gemeenskaplike grens van die plase Gedeelte 5 van Gedeelte B (Middelputs) van Lochkolk 235 en Salztal 239 algemeen suidsuidooswaarts en al meer suidwaarts oor laasgenoemde plaas tot op 'n punt (B op sketskaart P1254) op die gemeenskaplike grens van laasgenoemde plaas en die plaas Gedeelte 1 (Stillerus) van Holzhausen 240; van daar algemeen suidsuidooswaarts oor die plaas Gedeelte 1 (Stillerus) van Holzhausen 240 tot op 'n punt (C op sketskaart P1254) op

SCHEDULE I

From a point (A on sketch-map P1259) on district road 3017 on the farm Don Tsebeb 828 generally north-eastwards across the said farm and the farms Duwib 1149, Emmanuel 829 and Duwib 289 to a point (B on sketch-map P1259) on the last-mentioned farm; thence generally eastwards across the farm Duwib 289 to a point (C on sketch-map P1259) on the common boundary of the said farm and the farm Portion 1 (Fairview) of Auuns West 288; thence generally south-south-eastwards across the farm Portion 1 (Fairview) of Auuns West 288 to a point (D on sketch-map P1259) on the said farm; thence generally eastwards across the said farm to a point (E on sketch-map P1259) on district road 2855 on the said farm.

SCHEDULE II

From a point (H on sketch-map P1259) on district road 2855 on the farm Remainder of Auuns West 288 generally westwards across the said farm to a point (G on sketch-map P1259) on the common boundary of the said farm and the farm Arcadia 1065; thence generally west-south-westwards across the farms Arcadia 1065 and Aandveld 830 to a point (F on sketch-map P1259) on the last-mentioned farm.

No. 35 1986

DEPARTMENT OF TRANSPORT

CLOSING OF A PORTION OF FARM ROAD 541: DISTRICT OF KEETMANSHOOP

In terms of section 22(2) of the Roads Ordinance, 1972 (Ordinance 17 of 1972), it is hereby made known that the Cabinet has under section 22(1)(c) of the said Ordinance, in the district of Keetmanshoop, closed the portion of farm road 541 described in the Schedule and shown on sketch-map P1254 by the symbols A-B-C-D-E.

The said sketch-map shall at all times lie open to inspection at the office of the Secretary for Transport, Windhoek, during normal office hours.

SCHEDULE

From a point (A on sketch-map P1254) on the common boundary of the farms Portion 5 of Portion B (Middelputs) of Lochkolk 235 and Salztal 239 generally south-south-eastwards and more and more southwards across the last-mentioned farm to a point (B on sketch-map P1254) on the common boundary of the last-mentioned farm and the farm Portion 1 (Stillerus) of Holzhausen 240; thence generally south-south-eastwards across the farm Portion 1 (Stillerus) of Holzhausen 240 to a point (C on sketch-map P1254)

die gemeenskaplike grens van genoemde plaas en die plaas Straussennest 253; van daar algemeen suidsuidooswaarts oor die plaas Straussennest 253 tot op 'n punt (D op sketskaart P1254) op genoemde plaas; van daar algemeen suidweswaarts oor genoemde plaas tot op 'n punt (E op sketskaart P1254) op grootpad 27 op genoemde plaas.

on the common boundary of the said farm and the farm Straussennest 253; thence generally south-south-eastwards across the farm Straussennest 253 to a point (D on sketch-map P1254) on the said farm; thence generally south-westwards across the said farm to a point (E on sketch-map P1254) on main road 27 on the said farm.

Algemene Kennisgewings

General Notices

No. 16 1986

DORPSBESTUUR VAN BETHANIE
WYSIGING VAN MODELREGULASIES OP WATERLEWERING

Die Dorpsbestuur van Bethanie het kragtens artikel 15(5) van die Ordonnansie op Dorpsbesture 1963 (Ordonnansie 14 van 1963) die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 47 van 1965 en op die Dorpsbestuurgebied van Bethanie van toepassing gemaak by Goewermentskennisgewing 108 van 1965, soos gewysig, verder gewysig deur in item 9 van Bylaag "B" die bedrag "R9,60" deur die bedrag "R10,60" te vervang.

Genoemde wysiging is deur die Kabinet goedgekeur kragtens artikel 14(2) van genoemde Ordonnansie op Dorpsbesture 1963.

No. 16 1986

VILLAGE MANAGEMENT BOARD OF BETHANIE
AMENDMENT OF MODEL WATER SUPPLY REGULATIONS

The Village Manage Board of Bethanie has under section 15(5) of the Village Management Boards Ordinance, 1963 (Ordinance 14 of 1963), further amended the regulations promulgated under Government Notice 47 of 1965 and applied to the Village Management Board Area of Bethanie by Government Notice 108 of 1965, as amended, by the Substitution in item 9 of Schedule "b" for the amount "R9,60" of the amount "R10,60".

The said amendment has been approved by the Cabinet under section 14(2) of the said Village Management Boards Ordinance, 1963.

No. 17 1986

MUNISIPALITEIT KARASBURG:
WYSIGINGS VAN SANITÊRE REGULASIES

Die Raad van die Munisipaliteit Karasburg het kragtens artikel 242 van die Munisipale Ordonnansie 1963 (Ordonnansie 13 van 1963) die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 160 van 1939, soos gewysig, verder gewysig soos uiteengesit in die Bylae.

Genoemde wysiging is deur die Kabinet goedgekeur kragtens artikel 243 van genoemde Munisipale Ordonnansie 1963.

BYLAE

1. Regulasie 12 word hierby gewysig deur die woord "vergaarbakke" waar dit in genoemde regulasie 12 voorkom deur die woord "vullishouers" te vervang.

No. 17 1986

MUNICIPALITY OF KARASBURG:
AMENDMENT OF SANITARY REGULATIONS

The Council of the Municipality of Karasburg has under section 242 of the Municipal Ordinance, 1963 (Ordinance 13 of 1963), further amended the regulations promulgated under Government Notice 160 of 1939, as amended, as set out in the Schedule.

The said amendment has been approved by the Cabinet under section 243 of the said Municipal Ordinance, 1963.

SCHEDULE

1. Regulation 12 is hereby amended by the substitution for the word "receptacles" where it occurs in the said regulation 12 of the word "refuse bins".

2. Regulasie 13 word hierby deur die volgende regulasie vervang:

"13. Niemand mag -

(a) enige sand, bakstene of takkies van bome, lanings of heinings of enigiets anders wat nie werklik huisvuil is nie, in sodanige vullishouer of politeensak soos bedoel in regulasie 16*bis* stort, plaas of gooi nie; of

(b) enige voorwerp, materiaal of vloeistof op so 'n wyse of in so 'n toestand in sodanige politeensak stort, plaas of gooi dat dit die sak kan skeur of beskadig of enige persoon wat by die verwydering of wegdoen van huisvuil betrokke is, kan beseer".

3. Regulasie 15 word hierby deur die volgende regulasie vervang:

"15 (1) Die verwydering van al die huisvuil moet ten aansien van elke geokkupeerde woning of openbare gebou een keer per week geskied behalwe waar die okkupeerder of opsigter en die Raad tot meer verwyderings ooreengekom het.

(2) Waar ingevolge subregulasie (1) ooreengekom is dat daar meer as een verwydering per week sal wees, dan is die bedrag waartoe die partye ooreengekom het, betaalbaar ten opsigte van sodanige verwydering en die wegdoen van die aldus verwyderde huisvuil".

4. Regulasie 16 word hierby herroep.

5. Die volgende regulasies word na regulasie 16 ingevoeg:

"16*bis*. Die okkupeerder of opsigter van elke geokkupeerde woning of openbare gebou moet sorg dra dat -

(a) politeensakke met 'n dikte van 38 mikron, in die geval van laedigtheid-politeen en 22 mikron in die geval van hoëdigtheid-politeen en buitemate van minstens 1 000 mm by 760 mm (albei mate geneem terwyl die politeensak plat lê en leeg is) op so 'n wyse in die vullishouers bedoel in regulasie 12 geplaas word dat alle huisvuil direk in sodanige politeensak gegooi kan word; en

(b) alle politeensakke wat uit vullishouers verwyder word, onmiddellik toegemaak en toegebind word.

16.*ter*. Die okkupeerder of opsigter van enige geokkupeerde woning of openbare gebou moet elke po-

2. The following regulation is hereby substituted for regulation 13:

"13. No person shall —

(a) discharge, place or dump any sand, brick or loppings of trees, hedges or fences or any other matter that is not really domestic refuse, into such refuse bin or polythene bag as envisaged in regulation 16*bis*; or

(b) discharge, place or dump any object, material or fluid in such a manner or in such a state into such polythene bag that it can tear or damage the bag or can injure any person involved in the removal or disposal of domestic refuse."

3. The following regulation is hereby substituted for regulation 15:

"15. (1) The removal of all domestic refuse shall be carried out in respect of every occupied dwelling or public building at least once per week except where the Board and the occupier or person in charge of such dwelling or public building, have agreed to more removals.

(2) If it has been agreed in terms of subregulation (1) that there will be more than one removal per week, the amount agreed upon between the parties shall be payable in respect of such removals and the disposal of the removed domestic refuse."

4. Regulation 16 is hereby repealed.

5. The following regulations are hereby inserted after regulation 16:

"16*bis*. The occupier or person in charge of a dwelling or public building shall arrange that —

(a) polythene bags with a thickness of 38 micron, in the case of low density polythene, and 22 micron, in the case of high density polythene, and outside measurements of at least 1 000 mm by 760 mm (both measurements taken while the polythene bag is lying flat and is empty), be placed in the refuse bins as envisaged in regulation 12 in such a manner that all domestic refuse can be dumped directly into such polythene bag; and

(b) all the polythene bags are upon removal from refuse bins, closed and tied up immediately.

16*ter*. The occupier or person in charge of any dwelling or public building shall place every poly-

liteensak wat vir verwydering gereed is, op 'n plek plaas wat deur die Raad goedgekeur is, en moet sorg dra dat elkeen wat ten behoewe van die Raad huisvuil verwyder, ongehinderde toegang tot sodanige plek het:".

6. Die bylae word hierby gewysig deur item (a)(ii) deur die volgende subitem te vervang:

"(ii) Huisvuil, vir een verwydering per week .... R5,00".

thene bag that is ready for removal, at a location approved by the Board, and shall ensure the unhindered access of every person carrying out the removal of refuse on behalf of the Board, to such location:".

6. The Schedule is hereby amended by the substitution of item (a)(ii) by the following sub-item:

"(ii) domestic refuse, for one removal per week .... R5,00".

No. 18 1986

DORPSBESTUUR VAN BETHANIE:

WYSIGING VAN SANITÊRE REGULASIES

Die Dorpsbestuur van Bethanie het kragtens artikel 14(1) van die Ordonnansie op Dorpsbesture 1963 (Ordonnansie 14 van 1963) die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewings 281 van 1946, soos gewysig, verder gewysig deur in regulasie 3(a) die bedrae "R2,00", "R15,00", en "R8,50" deur, onderskeidelik, die bedrae "R2,20", "R20,00" en "R9,50" te vervang.

Genoemde wysiging is deur die Kabinet goedgekeur kragtens artikel 14(2) van genoemde Ordonnansie op Dorpsbesture 1963.

No. 18 1986

VILLAGE MANAGEMENT BOARD OF BETHANIE:

AMENDMENT OF SANITARY REGULATIONS

The Village Management Board of Behtanie has under section 14(1) of the Village Management Board Ordinance, 1963 (Ordinance 14 of 1963), further amended the regulations promulgated under Government Notice 281 of 1946, as amended, by the substitution in regulation 3(a) for the amounts "R2,00", "R15,00" and "R8,50" of the amounts "R2,20", "R20,00" and "R9,50", respectively.

The said amendment has been approved by the Cabinet under section 14(2) of the said Village Management Boards Ordinance, 1963.

No. 19 1986

MUNISIPALITEIT SWAKOPMUND
WYSIGING VAN TENDERREGULASIES

Die raad van die Munisipaliteit Swakopmund het kragtens artikel 155 van die Munisipale Ordonnansie 1963 (Ordonnansie 13 van 1963) die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 3 van 1973, soos gewysig, verder gewysig soos in die Bylae uiteengesit.

Genoemde wysiging is deur die Kabinet goedgekeur kragtens artikel 243 van genoemde Munisipale Ordonnansie 1963

BYLAE

1. Regulasies 1 (iii) en 1 (iv) in die Afrikaanse teks en regulasies 1 (ii) en 1 (iii) in die Engelse teks word gewysig deur die bedrag "R2500" waar dit voorkom deur die bedrag "R5000" te vervang; en

No. 19 1986

MUNICIPALITLY OF SWAKOPMUND
AMENDMENT OF TENDER REGULATIONS

The council of the Municipality of Swakopmund has under section 155 of the Municipal Ordinance, 1963 (Ordinance 13 of 1963), further amended the regulations published under Government notice 3 of 1973 as amended, as set out in the Schedule.

The said amendment has been approved by the Cabinet under section 243 of the said Municipal Ordinance, 1963.

SCHEDULE

1. Regulations 1 (iii) and 1 (iv) in the Afrikaanse text and regulations 1 (ii) and 1 (iii) in the English text are amended by the substitution for the amount "R2500" where it occurs, of the amount "R5000"; and

2. Regulasies 2 en 3 word gewysig deur die bedrag "R2500" waar dit voorkom deur die bedrag "R5000" te vervang.

No. 20 1986

DORPSBESTUUR VAN BEHTANIE
WYSIGING VAN
INBOORLINGLOKASIEREGULASIES

Die Dorpsbestuur van Bethanie het kragtens artikel 32(2) van die Proklamasie op Inboorlinge in Stedelike Gebiede 1951 (Proklamasie 56 van 1951) die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 73 van 1965, soos gewysig, verder gewysig deur in item 5 van Bylae V die bedrag "R9,60" deur die bedrag "R10,60" te vervang.

Genoemde wysiging is deur die Kabinet goedgekeur kragtens artikel 32(4) van genoemde Proklamasie op Inboorlinge in Stedelike Gebiede 1951.

No. 21 1986

KENNISGEWING

Kennis geskied hiermee kragtens Artikel 171(1) van die Munisipale Ordonnansie Nr. 13 van 1963 soos gewysig, aan ALBERT MANFRED SKOLNIC die geregistreerde eienaar van

ERF NR. 15
GELEË IN OUTJO DORP
GROOT 3986 VIERKANTMETERS

dat gemelde Erf verkoop sal word ter verhaal van agterstallige eiendomsbelasting en rente indien u sou nalaat om dit te betaal binne DRIE MAANDE vanaf datum van die laaste publikasie hiervan.

DIE STADSKLERK
MUNISPALITEIT OUTJO

No. 22 1986

KENNISGEWING

Kennis geskied hiermee kragtens Artikel 171(1) van die Munisipale Ordonnansie Nr. 13 van 1963 soos gewysig, aan JOHANNES FRANCOIS ROBBERTS die geregistreerde eienaar van

2. Regulations 2 and 3 are amended by the substitution for the amount "R2500" where it occurs, of the amount "R5000".

No. 20 1986

VILLAGE MANAGEMENT BOARD OF BETHANIE
AMENDMENT OF NATIVE LOCATION REGULATIONS

The Village Management Board of Bethanie has under section 32(2) of the Natives (Urban Areas) Proclamation, 1951 (Proclamation 56 of 1951), further amended the regulations promulgated under Government Notice 73 of 1965, as amended, by the substitution in item 5 of Schedule V for the amount "R9,60" of the amount "R10,60".

The said amendment has been approved by the Cabinet under section 32(4) of the said Natives (Urban Areas) Proclamation, 1951.

No. 21 1986

NOTICE

Notice is hereby given in terms of Section 171(1) of the Municipal Ordinance No. 13 of 1963 as amended to ALBERT MANFRED SKOLNIC the registered owner of

ERF NO. 15
SITUATE IN THE OUTJO TOWNSHIP
MEASURING 3986 SQUARE METRES

that the abovementioned property will be sold to recover rear rates and interest should it not be paid within THREE MONTHS from the date of the last publication hereof.

TOWN CLERK
MUNICIPALITY OUTJO

No. 22 1986

NOTICE

Notice is hereby given in terms of Section 171 (1) of the Municipal Ordinance No. 13 of 1963 as amended to JOHANNES FRANCOIS ROBBERTS, the registered owner of

ERF NR. 39
GELEË IN OUTJO DORP
GROOT 9341 VIERKANTMETERS

dat gemelde Erf verkoop sal word ter verhaal van agterstallige eiendomsbelasting en rente indien u sou nalaat om dit te betaal binne DRIE MAANDE vanaf datum van die laaste publikasie hiervan.

DIE STADSKLERK
MUNSIPALITEIT OUTJO

ERF NO. 39
SITUATE IN THE OUTJO TOWNSHIP
MEASURING 9341 SQUARE METRES

that the abovementioned property will be sold to recover rear rates and interest should it not be paid within THREE MONTHS from the date of the last publication hereof.

TOWN CLERK
MUNICIPALITY OUTJO

Gedruk deur en verkrygbaar by
SWAPERS
Posbus 56, Windhoek
Suidwes-Afrika

Printed and obtainable from
SWAPERS
P.O. Box 56, Windhoek
South West Africa